



ZAPISNIK

sa sjednice održane 28. veljače 2022. od 16:45 do 18:45

BRUXELLES

Sudjelovanje na daljinu otvoreno za članove odbora AFCO u okviru platforme za sastanke Interactio.

Sjednica je započela u ponedjeljak 28. veljače 2022. u 16:49. Predsjedao joj je predsjednik Antonio Tajani.

Predsjedatelj je zbog pravnih razloga (pravo na privatnost) obavijestio nazočne da će se sjednica snimati i prenositi uživo na internetu.

1. Usvajanje dnevnog reda

AFCO_OJ PE719.745v01-00

Dnevni red je usvojen sa sljedećom izmjenom: na zahtjev Sophie in 't Veld, izvjestiteljice za mišljenje o izvješću Komisije o vladavini prava za 2021. (2021/2180(INI)), predsjedatelj je obavijestio zastupnike da se točka 5. prijedloga dnevnog reda mora odgoditi.

2. Priopćenja predsjedatelja

Predsjedatelj je podsjetio na trenutačni kontekst povezan s aktualnom ruskom agresijom na Ukrajinu. U tom je kontekstu izrazio solidarnost odbora AFCO s ukrajinskim narodom i pozvao na poduzimanje svih mogućih mjera za ponovnu uspostavu mira i na iskorištavanje prilike za reformu Unije kako bi se ona približila građanima.

Predsjedatelj je zatim objavio sljedeće:

- **Usmeno prevođenje** za ovu sjednicu dostupno je na sljedećim jezicima:

EN, FR, IT, NL, ES, FI, HU, PL, RO

DE i PT dostupni su samo u pasivnom načinu rada: Zastupnici mogu govoriti na njemačkom i portugalskom, ali moraju slušati na nekom drugom dostupnom jeziku.

- Kako je predviđeno odlukom predsjednika Europskog parlamenta, **mjere ograničavanja socijalnih kontakata** i dalje su na snazi u cijelom Parlamentu, posebno u pogledu **kapaciteta dvorana za sastanke**, koji je smanjen za pola, a **nošenje zaštitnih maski obvezno je u svim prostorima Parlamenta**, među ostalim tijekom sastanaka, pa čak i za vrijeme govora, osim za osobu koja predsjedava sjednicom.

* * *

***** Otvaranje glasovanja na daljinu *****

Nakon objašnjenja sustava glasovanja i provjere kvoruma predsjedatelj je u 16:56 (po briselskom vremenu) otvorio glasovanje na daljinu za jedinstveno glasovanje putem sustava EPVote u vezi s nacrtom mišljenja u obliku pisma (glasovanje je zaključeno u 17:59).

3. Smjernice za proračun za 2023. – dio III.

AFCO/9/07752
2021/2226(BUI)

Izvjestitelj za mišljenje:	Antonio Tajani (PPE)	AL – PE704.839v01-00
Nadležni odbor: BUDG	Nicolae Ștefănuță (Renew)	PR – PE703.025v01-00 AM – PE704.812v01-00

Predsjedatelj je podsjetio da je na prethodnoj sjednici odbora AFCO održana razmjena gledišta o proračunskim prioritetima odbora AFCO za 2023. s obzirom na pripremu nacrta mišljenja o smjernicama za proračun za 2023. te da je 3. veljače nacrt mišljenja u obliku pisma kojim su obuhvaćene glavne točke i bojazni odbora AFCO u područjima u njegovoj nadležnosti proslijeđen koordinadorima, koji su svoje komentare i primjedbe podnijeli do petka 18. veljače. Tekst mišljenja u obliku pisma proslijeđen je svim članovima odbora AFCO 22. veljače.

Predsjedateljev nacrt mišljenja u obliku pisma usvojen je jedinstvenim glasovanjem s 21 glasom za, 6 glasova protiv i bez suzdržanih glasova.

Rezultat jedinstvenog glasovanja o mišljenju u obliku pisma - Tajništvo je pisanim putem priopćilo članovima odbora AFCO i objavilo ga na mrežnoj stranici odbora AFCO.

* * *

U skladu s revidiranim smjernicama koje je 6. srpnja 2021. izdala Konferencija predsjednika odbora Europskog parlamenta o postupku glasovanja na daljinu u odborima kojima se **uvodi sustavno poimenično glasovanje** („sva glasovanja provodit će se poimenično, uz iznimku glasovanja koja se u skladu s Poslovníkom moraju provesti tajnim glasovanjem”), **rezultati poimeničnog glasovanja o svim amandmanima kao i konačnog glasovanja mogu se pronaći na sljedećim poveznicama:**

Poimenično glasovanje o jedinstvenom glasovanju:

https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/245359/1.%202022-02-28_To%20MEPs_Results%20FINAL%20VOTE_RCV.pdf

Početna stranica o glasovanju:

<https://www.europarl.europa.eu/committees/en/afco/meetings/votes>

***** Kraj postupka glasovanja na daljinu *****

* * *

4. Osnivanje tijela za suzbijanje pranja novca i financiranja terorizma i izmjena uredaba (EU) br. 1093/2010, (EU) br. 1094/2010, (EU) br. 1095/2010

AFCO/9/06954

***I – 2021/0240(COD) – COM(2021)0421 – C9-0340/2021

Izvjestitelj za mišljenje: **Helmut Scholz** (The Left) PA – PE700.579v01-00

Nadležni odbor: ECON, LIBE Luis Garicano (Renew) i Emil Radev (PPE)

Predsjedatelj je priopćio da je Uredba dio šireg zakonodavnog paketa koji je Komisija predstavila u srpnju 2021. i čiji je cilj sprečavanje pranja novca i financiranja terorizma u EU-u. Tijelo bi trebalo biti dio nadzornih agencija EU-a s posebnim nadzornim funkcijama nad financijskim i nefinancijskim institucijama. Odbor AFCO odlučio je dati mišljenje o toj uredbi kako bi se posebno uzela u obzir njezina međuinstitucijska dimenzija i upravljanje Tijelom.

Izvjestitelj Helmut Scholz predstavio je svoj nacrt mišljenja i predložio da se mišljenje odbora AFCO koje se upućuje odborima ECON i LIBE uglavnom usmjeri na institucionalne i upravljačke aspekte te nove agencije.

Osim predsjedatelja Antonija Tajanija i izvjestitelja za mišljenje Helmuta Scholza, govorili su sljedeći zastupnici: Vladimír Bilčík (u ime Loránta Vinczea, izvjestitelja u sjeni EPP-a), Gabriele Bischoff (u ime Victora Negrescu, izvjestitelja u sjeni S&D-a), Alin Mituța i Damian Boeselager.

Kao rok za podnošenje amandmana utvrđen je 8. ožujka 2022. u 17:00.

5. Konferencija o budućnosti Europe i uloga Europskog parlamenta

AFCO/9/01332

Odbor je saslušao Guya Verhofstadta, supredsjednika Izvršnog odbora Konferencije o budućnosti Europe i predsjednika izaslanstva Europskog parlamenta u plenarnoj skupštini Konferencije, koji je izvijestio odbor AFCO o najnovijim događajima i sljedećim koracima u vezi s Konferencijom. Posebno je istaknuo da su sva četiri europska panela građana i građanki zaključila svoj rad i sastavila 179 preporuka koje će radne skupine analizirati kako bi ih pretvorile u prijedloge za plenarnu skupštinu Konferencije.

Osim predsjednika Antonija Tajanija i g. Guya Verhofstadta, govorili su sljedeći zastupnici: Paulo Rangel, Sandro Gozi, Daniel Freund, Gunnar Beck i Danuta Maria Hübner.

6. Razno

Pod ovom točkom nije bilo predmeta.

7. Datum i mjesto sljedećih sjednica

- 16. ožujka 2022., 9:00 – 12:00 i 16:45 – 18:45 (Bruxelles)
- 28. ožujka 2022., 16:45 – 18:45 (Bruxelles)

Sjednica je završila u 18:49.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/07752. Guidelines for the 2023 Budget - Section III (2021/2226(BUI)), rapporteur for the opinion: Antonio Tajani.....	6
AFCO/9/07752.1. Final vote by roll call in committee for opinion.....	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

*In accordance with the revised Guidelines issued on 6 July 2021 by the Conference of Committee Chairs of the European Parliament on the remote voting procedure in committees and **introducing systematic roll-call votes** (“all votes will be taken by roll-call, with the exception of votes which according to the Rules of Procedure have to be taken by secret ballot”), the **results of the roll-call votes on all amendments as well as on the final votes** can be found at the following links:*

Roll-call vote on a single vote:

https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/245359/1.%202022-02-28_To%20MEPs_Results%20FINAL%20VOTE_RCV.pdf

General page:

<https://www.europarl.europa.eu/committees/en/afco/meetings/votes>

AFCO/9/07752. **Guidelines for the 2023 Budget - Section III (2021/2226(BUI))**,
rapporteur for the opinion: Antonio Tajani

AFCO/9/07752.1. Final vote by roll call in committee for opinion

21	+
PPE	Vladimír Bilčík, Brice Hortefeux, Seán Kelly, Paulo Rangel, Sven Simon, Antonio Tajani, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Victor Negrescu, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund

6	-
ECR	Geert Bourgeois, Jacek Saryusz-Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari, Gilles Lebreton
NI	László Trócsányi

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonio Tajani (Chair) (2*) (3*), Gabriele Bischoff (1 st Vice-Chair) (2*) (3*), Charles Goerens (2 nd Vice-Chair) (3*), Giuliano Pisapia (2*) (3*)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans (2*) (3*), Damian Boeselager (2*) (3*), Geert Bourgeois (3*), Włodzimierz Cimoszewicz (2*) (3*), Gwendoline Delbos-Corfield (3*), Pascal Durand (3*), Daniel Freund (1*) (3*), Sandro Gozi (1*) (3*), Brice Hortefeux (3*), Laura Huhtasaari (2*) (3*), Victor Negrescu (2*) (3*), Paulo Rangel (1*) (3*), Domènec Ruiz Devesa (3*), Jacek Saryusz-Wolski (3*), Helmut Scholz (1*) (3*), Pedro Silva Pereira (3*), Sven Simon (3*), László Trócsányi (3*), Guy Verhofstadt (1*) (3*), Rainer Wieland (3*)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gunnar Beck (1*), Vladimír Bilčík (2*) (3*), Danuta Maria Hübner (2*), Seán Kelly (3*), Gilles Lebreton (3*), Alin Mituța (2*)

(1*) present in the room; (2*) remote participation via the Interactio tool; (3*) participation in the vote

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Рѣс пріексѣдѣтѣја узаісаінајума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Thomas Fich

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeriöt/ De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann
S&D	
Renew	Sietse Wijnsma, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Till Niklas Braun
ID	Lucrezia De Paulis
ECR	Marcin Drwiecki, Ralf Packet
The Left	Maj Aslett-Rydbjerg, Brian Carty
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco (Head of Unit), Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistentz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviseelő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządźnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman